

ANNEX 1

PUBLIC

[REDACTED]

From: Trial Chamber I Communications
Sent: 22 November 2022 10:45
To: Abd Al Rahman Prosecution Team; D31 Abd-Al-Rahman Defence Team; V47 Abd Al Rahman LRV Team
Cc: FS Items Communication; Associate Legal Officer-Court Officer; Trial Chamber I Communications
Subject: Decision on the submission of material through P-0671
Attachments: RE: P-0671 - Defence List of Material for Submission; P-0671 - List of Material for Submission

Dear counsel,
Dear colleagues,

Following the testimony of P-0671, the Chamber notes the submission of 12 items by the Prosecution (email of 17 November 2022 at 09:43).

The Chamber also notes the submission of 1 item by the Defence (email of 18 November 2022 at 11:56). The Chamber further notes the Defence's request to submit item DAR-D31-00000012 in lieu of DAR-OTP-00000354, as it contains the relevant extract of document discussed with the witness during his testimony.

Noting that the items identified by the parties in the e-mails above were used and discussed with P-0671, and that these are unopposed, the Chamber hereby recognises them as formally submitted.

The Registry is therefore directed to proceed in accordance with paragraph 31(iv) of the Directions on the conduct of the proceedings (filing 478).

Kind regards,

[REDACTED]
(on behalf of Trial Chamber I)

From: Whitford, Alison
Sent: 18 November 2022 11:56
To: Issa Abdel Badih, Ahmad; Trial Chamber I Communications
Cc: Abd Al Rahman Prosecution Team; V47 Abd Al Rahman LRV Team; D31 Abd-Al-Rahman Defence Team; [REDACTED]
Subject: RE: P-0671 - Defence List of Material for Submission

Dear Trial Chamber I

As indicated below, the Prosecution has no objection to the submission of item DAR-D31-00000012 in lieu of DAR-OTP-00000354.

Best regards
 Alison Whitford

From: Issa Abdel Badih, Ahmad [REDACTED]
Sent: 18 November 2022 09:44
To: Trial Chamber I Communications [REDACTED]
Cc: Abd Al Rahman Prosecution Team [REDACTED]; V47 Abd Al Rahman LRV Team [REDACTED]
 [REDACTED] D31 Abd-Al-Rahman Defence Team [REDACTED]
 [REDACTED]; [REDACTED]
 [REDACTED]
Subject: P-0671 - Defence List of Material for Submission

Dear Trial Chamber I,

During the examination of witness P-0671, the defence has relied on DAR-OTP-00000354-R01 in RT-T-099 at page 9. This document contains the immigration records for several individuals including those of P-0671. Since the only pages of relevance are pages 0005 to 0007, the Defence kindly seeks the Chamber's authorisation to extract these pages into a separate document, which would be submitted into evidence. The ERN of this separate document would be DAR-D31-00000012 (a courtesy copy has been attached herein and it is in the process of being disclosed).

We understand that the practice is to submit the material in its entirety and that the Chamber when assessing the evidence, would take into account the submissions of the Defence, however this document groups the immigration records for different individuals not related to Witness P-0671, including other prosecution witnesses. Since the only pages of relevance are pages 0005, 0006 and 0007, and in order not to bother the Trial Chamber with unrelated and irrelevant information, the Defence finds it appropriate to separate these pages from the others.

The Defence has discussed the matter with our OTP colleagues (on cc.), who are in agreement with that proposal.

If the above request is authorised, the Defence would kindly seek the admission into evidence of DAR-D31-00000012, pursuant to the procedure set out in paragraphs 31-33 of the Directions on the conduct on proceedings (ICC-02/05-01/20-478).

Kind regards,
 Ahmad Issa, Case Manager in the Defence team of Mr. Abd-Al Rahman

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy,

disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

[REDACTED]

From: Sabatini, Claire
Sent: 17 November 2022 09:43
To: Trial Chamber I Communications
Cc: D31 Abd-Al-Rahman Defence Team; V47 Abd Al Rahman LRV Team; Abd Al Rahman Prosecution Team; Associate Legal Officer-Court Officer
Subject: P-0671 - List of Material for Submission
Attachments: P-0671 - List of Material for Submission.pdf

Dear Trial Chamber I,

In accordance with paragraph 31 of the “Directions on the conduct of proceedings” (ICC-02/05-01/20-478), the Prosecution respectfully requests the submission of the items included in the attached list in relation to witness P-0671

Thank you.

Kind regards,



Claire Sabatini

Case Manager
Office of the Prosecutor
International Criminal Court
Oude Waalsdorperweg 10, 2597 AK, The Hague
Mail address: PO Box 19519, 2500 CM, The Hague, The Netherlands

[REDACTED]
www.icc-cpi.int



Prosecution's List of Material for Submission for Witness DAR-OTP-P-0671

#	ERN (e-Court/JEM)	Type	Title	Transcript reference/s	Tendered through this witness	To be admitted under rule 68(3)
1.	DAR-OTP-0206-0105-R02	ICC Statement - General	WITNESS STATEMENT	N/A	Yes	Yes
2.	DAR-OTP-0206-0126	List / table	Annexure A	N/A	Yes	Yes
3.	DAR-OTP-0219-8154	Translation - ENG	Translation of Evidence/ Annexure A	N/A	Yes	Yes
4.	DAR-OTP-0206-0128	List / table	Annexure B	N/A	Yes	Yes
5.	DAR-OTP-0219-8157	Translation - ENG	Translation of Evidence/ Annexure B	N/A	Yes	Yes
6.	DAR-OTP-0206-0130	Sketch	Annexure C	N/A	Yes	Yes
7.	DAR-OTP-0219-1693	Translation - ENG	Translation of Evidence / Annexure C	N/A	Yes	Yes
8.	DAR-OTP-0206-0132	Sketch	Annexure D	N/A	Yes	Yes
9.	DAR-OTP-0219-1696	Translation - ENG	Translation of Evidence / Annexure D	N/A	Yes	Yes
10.	DAR-OTP-0219-5834-R01	ICC Investigation notes / report / correspondence	INVESTIGATION REPORT / Wrong name entered in Interpreters Certification contained in	N/A	Yes	Yes

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

			statement of DAR-OTP-P-0671			
11.	DAR-OTP-00000462	ICC Investigation notes / report / correspondence	Corrections/clarifications to the statement of P-0671 (DAR-OTP-0206-0105)	ICC-02/05-01/20-T-098-ENG RT, p. 86, l. 22-p. 87, l. 6	Yes	No
12.	DAR-OTP-00000463	Satellite images and related reports	Koska Mountain area, West Darfur, SUDAN	ICC-02/05-01/20-T-098-ENG RT, p. 87, l. 20-p. 90, l. 3	Yes	No